



Mwynhau dysgu a llwyddo gyda'n gilydd.



Ysgol Carreg Emlyn

Clocaenog, Rhuthun, Sir Ddinbych, LL15 2AY

Tel: Clocaenog 01824 750636 Cyffylliog 01824 710274

ysgol.carreg.emlyn@sirddinbych.gov.uk

www.ysgolcarregemlyn.cymru

@carregemlyn

Newyddion 21/7/17 News

Gwyliau'r Haf / Summer Holidays

Gofynnwn i bawb gadw o'r ddau safle dros gwyliau'r haf os nad oes gennych ganiatâd i fod yno e.e. i ddyfrio'r ardd. Llynedd cafodd offer eu dwyn a'u difrodi ar Safle Clocaenog a gofynnwn i bawb gadw llygad ar yr ysgolion a gadael i'r heddlu wybod os ydych yn gweld rhywun yn tresbasu neu yn achosi difrod. *We ask that everyone keep off both school sites over the holidays unless you have permission to be there e.g. to water the garden. Last year we had equipment broken and stolen from the Clocaenog site and we ask everyone to be vigilant and let the police know if you see anyone trespassing or causing damage.*

Clwb Brecwast / Breakfast Club

O mis Medi gofynnwn yn garedig i bawb gofio archebu lle o flaen llaw i'w plant yn y clwb brecwast a pheidio troi fyny ar y bore yn gobeithio am le. Mae'r clwb brecwast ar y ddau safle yn brysur iawn rhai dyddiau ac rydym angen gwybod faint o blant sy'n mynd i droi fyny er mwyn i ni ofalu fod gennym ddigon o fwyd a digon o staff i edrych ar ôl y plant. *From September we kindly ask everyone to remember to book their children into breakfast club before hand and not just turn up in the morning. The breakfast clubs on both sites get very busy some mornings and we need to know before hand how many children are going to turn up so that we can ensure we have enough food and enough staff to look after the children. Diolch yn fawr.*

**MWYNHEWCH Y GWYLIAU –
WELWN NI CHI YM MIS MEDI!
ENJOY THE HOLIDAYS –
SEE YOU IN SEPTEMBER!**

Dyddiadau i'w Cofio

Dates for your Diary

4/9/17 Diwrnod Hyfforddiant Staff / *Staff Training*

5/9/17 Ysgol ar agor i'r plant / *School reopens for the children*

17-18/10/17 Ymweliad dros nos BI 3 a 4 i Bentrellyncymer / *Yr 3 & 4 overnight visit to Pentrellyncymer.*

29-31/1/18 Ymweliad BI 5 a 6 a Chaerdydd / *Yr 5 & 6 Cardiff visit.*

Seren yr Wythnos

Llongyfarchiadau i Ed, Gwydion, Sofia, Megan ac Ella am fod yn sêr yr wythnos. Da iawn chi



Wythnos Olaf Prysur / Busy Last Week!

BRENIG

CACENNAU/ CAKES



£138



Presenoldeb / Attendance

Llongyfarchiadau i'r plant sydd wedi bod yn yr ysgol bob dydd y tymor yma – 30 ohonynt! Newyddion da – mae ein presenodeb yn well nag erioed eleni – 97.5% - ARDDERCHOG!



Congratulations to the pupils who have been in school every day this term – 30 children! Good news we have exceeded our attendance target this year – 97.5% - EXCELLENT!



Dathliad yr Haf



Presenoldeb 100% -
Angharad, Pippa,
Erin a Lois!



Ffarwelio a Bl 6



Gwobrau Nofio



Celf yr Urdd



Mabolgampau -
Pincyn Llŷs

Cofiwch / Remember:



Sioe Clawddnewydd a Clocaenog Show
Gorffennaf 29ain / July 29th 2017



Sioe Cyffylliog a Bontuchel Show
Awst 26ain / August 26th



Sioe Derwen Show
Awst 28ain / August 28th



Cofiwch gefnogi! / Remember to support!